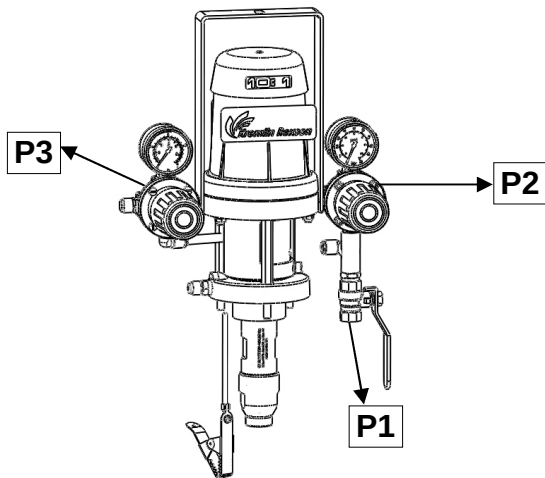


Doc. 573.418.050 Date/Datum/Fecha : 18/02/13 Annule/Cancela/ Ersetzt/Anula :	Modif. /Änderung :	Pièces de rechange Spare parts list Ersatzteilliste Piezas de repuesto
--	---------------------------	---

EQUIPEMENT D'AIR	AIR SUPPLY	#
LUFTAUSRÜSTUNG	EQUIPO DE AIRE	151.665.655



P1 = 6 bar max. / 87 psi

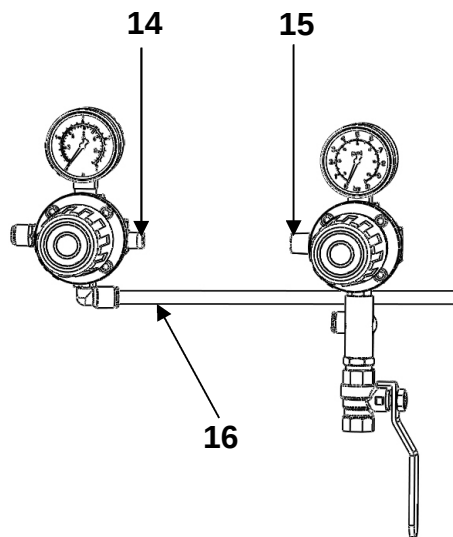
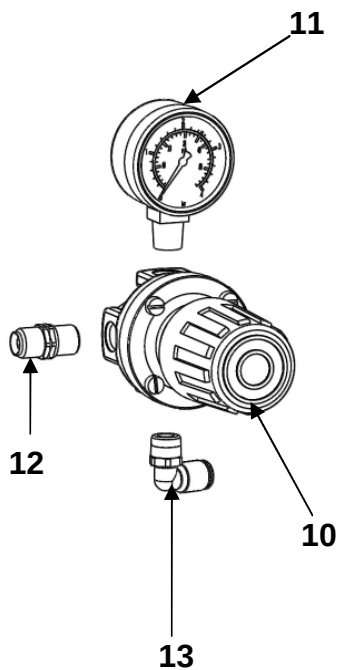
P2 = 1 → 5,5 bar / 14.5 → 80 psi

(air de puissance / power air / Arbeitsluft / aire de potencia)

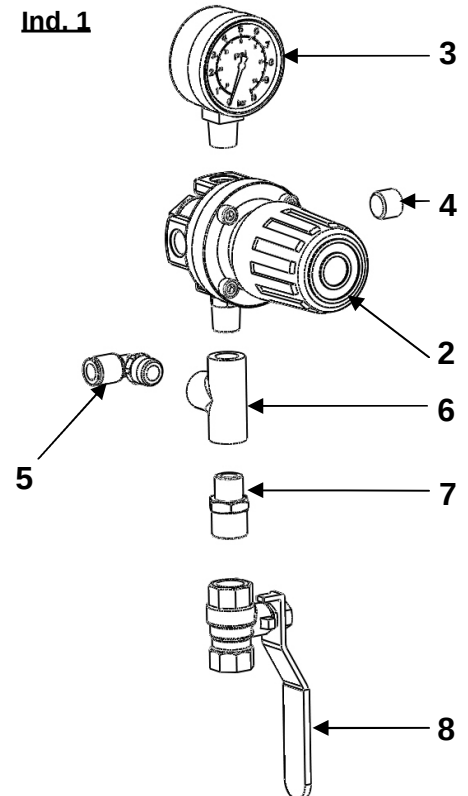
P3 = 1 → 3,5 bar / 14.5 → 50.7 psi

(air de pulvérisation / spraying air / Zerstäuberluft / aire de pulverización)

Ind. 9



Ind. 1



Ind	#	Désignation	Description	Bezeichnung	Denominación	Qté
1	051.665.658	Equipement d'air puissance	Power air supply	Luftausrüstung Arbeitsluft	Equipo de aire potencia	1
*2	016.370.500	▪ Détendeur d'air 1/4 - 5,5 bar - volant phosphore	▪ Air regulator, model 1/4 5.5 bar / 79.77 psi - knob (pantone 382 colour)	▪ Druckminderer, 1/4 - 5,5 bar (pantone 382 Stellglocke)	▪ Manorreductor de aire, tipo 1/4 - 5,5 bar - pomo de color pantone 382	1
*3	910.011.402	▪ Manomètre 0 - 10 bar	▪ Gauge, model 0 - 10 bar / 0 - 145 psi	▪ Manometer, 0-10 bar	▪ Manómetro, tipo 0-10 bar	1
4	906.333.102	▪ Bouchon 8 x 13	▪ Plug, model 8 x 13	▪ Blindstopfen, 8 x 13	▪ Tapón, tipo 8 x 13	1
5	904.303.002	▪ Té F 1/4 BSP	▪ Tee, model F 1/4 BSP	▪ T-Stück, F 1/4 BSP	▪ Te, tipo H 1/4 BSP	1
6	050.102.213	▪ Raccord MM 1/4 BSP	▪ Fitting, double male, 1/4 BSP	▪ Doppelnippel, M 1/4 BSP	▪ Racor, MM 1/4 BSP	1
7	904.523.003	▪ Raccord M 1/4 BSP - M 3/8 BSP	▪ Fitting, double male, 1/4 BSP - 3/8 BSP	▪ Doppelnippel, 1/4 BSP - 3/8 BSP	▪ Racor, MM 1/4 BSP- 3/8 BSP	1
8	903.090.206	▪ Robinet F 3/8	▪ Valve, F 3/8	▪ Absperrhahn, F 3/8	▪ Grifo, H 3/8	1
9	051.665.659	Equipement d'air pulvérisation	Spraying air supply	Luftausrüstung Zerstäuberluft	Equipo de aire pulverización	1
*10	016.380.500	▪ Détendeur d'air 1/4 - 5,5 bar - volant noir	▪ Air regulator, model 1/4 5.5 bar / 79.77 psi - black knob	▪ Druckminderer, 1/4 - 5,5 bar (Schwarze Stellglocke)	▪ Manorreductor de aire, tipo 1/4 - 5,5 bar - pomo negro	1
*11	910.011.404	▪ Manomètre 0 - 4 bar	▪ Gauge, model 0 - 4 bar / 0 - 58 psi	▪ Manometer, 0-4 bar	▪ Manómetro, tipo 0-4 bar	1
12	050.102.624	▪ Raccord M 1/4 BSP - M 1/4 NPS	▪ Fitting, double male, 1/4 BSP - 1/4 NPS	▪ Doppelnippel, AG 1/4 BSP - 1/4 NPS	▪ Racor, MM 1/4 BSP - 1/4 NPS	1
13	905.120.912	▪ Coude 1/4" G	▪ Elbow, model 1/4" G	▪ Winkelnippel 1/4"G	▪ Codo, tipo 1/4" G	1
14	904.523.001	Raccord MM 1/4 - 1/8	Fitting, double male, 1/4 - 1/8	Doppelnippel, 1/4 - 1/8	Racor, tipo MM 1/4 - 1/8	1
15	050.102.213	Raccord MM 1/4	Fitting, double male 1/4	Doppelnippel, 1/4	Racor, tipo MM 1/4	1
16	050.372.104	Tuyau 6 x 8 (lg. 0,25 m)	Hose, model 6 x 8 (length : 0.25 m / 10")	Schlauch 6 x 8 (Länge : 0,25 m)	Tubería, tipo 6 x 8 (0,25 m de largo)	1

* Pièces de maintenance préconisées.

* Preceding the index number denotes a suggested spare part.

* Bezeichnete Teile sind empfohlene Ersatzteile.

* Piezas de mantenimiento preventivas.